

# Kat. Perspektiva/Perspective, Kunsthalle Budapest/C7, Budapest 2000

Peter WEIBEL

A perspektíva mint a konstrukció elve felé vezető út<sup>1</sup>  
Az imaginárius geometria

Perspective, Toward the Principle of Construction<sup>1</sup>  
A Geometry of the Imagination  
(2000)



1.273-245

A perspektíva gyökerel, mint ismeretes, a 15. századba nyúlnak vissza. Eddig az időpontig a hagyományos optikát „perspectiva naturalis”-nak nevezték, szemben azzal az íjászterű perspektívával, amelyet festők alkalmaztak, és amely a „perspectiva artificialis” nevet viselte. Paolo Uccellónak a kép perspektivikus szerkesztésének alapjait egyik matematikus barátja, Antonio di Tucco Manetti tanította meg. Paolo úgy fellelkesült a perspektíva felfedezésétől, hogy állítólag neki tulajdonítható a következő híres mondás: „O che dolce cosa è questa prospettiva!” Az első igazi perspektivikus kompozíciókat Filippo Brunelleschi építészettel és szobraiban lehetséges fel.<sup>2</sup> Brunelleschi perspektivikus konstrukciói előkészítésekkel tükörrel hívott segítséggel. Leon Battista Alberti *Trattato della pittura* című, 1434-ben megjelent frásában a perspektíva szerkezetét egyetlen enyéspont szemléltette. A perspektíva elmélet több adalékkával Antonio Averlino detto il Filarete szolgált *Trattato di architettura* című művében (1460–1464), amelyben Brunelleschit kifinomult „Daedalus-imitátornak” nevezte. Ezt olyan művek követték, mint Piero della Francesca *De Prospectiva Pingendi* (1470 körül), és *Trattato d'Abaco (Ar abakussaról)* című, valamint Jean Pélerin (a „Vlator”) *De artificiali Perspectiva* (1505) című műve. Piero a vonalperspektívát minden elgondolható figuratív kompozíció legitim konstrukciójának tekintette. Ezzel a térfelbőrítés útját nyitotta meg a reneszánsz festészetben. A 15. században tehát az Urbinóból eredő matematikai perspektíva: a művész perspektíva mint racionalis konstrukció, a kép kompozíciójának szerkesztőszököre öltött alakot. Ezzel megindult a konstruktív kifejezőszökökkel folytatott diskurzus. A térfelbőrítés megjelenítésének problémáját mint a konstrukció racionalis stílusát logocentrifikus racionálitás definiálta. A képi, építészeti és szobrászati elképzélésekre a szerkesztésből fakadó kifejezési módot (qua Perspektive) kezdtek keresni. Ez a fajta diskurzus annyira meghatározóvá vált, hogy nemcsak Leonardo da Vinci és Albrecht Dürer összönözött arra, hogy a perspektíváról mint „construzione legittima”-ról

The roots of perspective lead us back to the 15th century. Until this time, traditional optics was called "perspectiva naturalis", as opposed to the novel perspective that painters applied and which bore the name "perspectiva artificialis". A mathematician friend of Paolo Uccello's, Antonio di Tucco Manetti, taught him the basics of perspective composition of a picture. Paolo was so enthusiastic about discovering perspective that it is supposedly he who said the following: "O che dolce cosa è questa prospettiva!" The first truly perspective compositions can be found in the architecture and sculpture of Filippo Brunelleschi.<sup>2</sup> Brunelleschi used a mirror to assist him with perspective construction. In Leon Battista Alberti's *Trattato della pittura*, published in 1434, perspective composition was designed to be viewed from a single vanishing point. A further contribution to perspective theory was developed by Antonio Averlino detto Il Filarete in his work *Trattato di architettura* (1460–64), in which the author describes Brunelleschi as a refined "Daedalus imitator". This was followed by works such as Piero della Francesca's *De Prospectiva Pingendi* (ca. 1470) and *Trattato d'Abaco (On the Abacus)*, as well as Jean Pélerin's ("The Viator") *De artificiali Perspectiva* (1505). Piero believed that linear perspectives form the "legitimate" basis of construction for all possible figurative compositions. This is how the road to spatial composition was established in Renaissance painting. Thus, in the 15th century the mathematical perspective – artificial perspective as a rational construct, the rational instrument of composition – originating with Urbino, was established. With this commenced the discourse focusing on articulating the problem of two-dimensional space, which defined the style of rational construction as logocentric rationality. Visual, architectural and sculptural ideas evolved, which sought for modes of expression stemming from construction (qua Perspektive). This argument became so dominant that it not only provided incentives for

1 Megjelent a *Kunstforum* 1990. január/február havi számában, pp. 168–178. A cikk megírásához a szerző Hubert Damisch *L'Origine de la Perspective* (Flammarion, Paris, 1987) című művéből merített összöntést.

2 Antonio di Tucco Manetti, *Vita di Filippo Brunelleschi*, (1475 körül), új kiadás: Domenico Robertis és Giovanni Tansuri, Milano, 1976. Giorgio Vasari, *Vita di Paolo Uccello*, G. Vasari, *Vita di Filippo Brunelleschi*.

1 Published originally in *Kunstforum*, January/February 1990 (special issue focusing on "The Tortured Square"), pp. 168–78.

Hubert Damisch's *L'Origine de la Perspective* (*The Origin of Perspective*, Flammarion, Paris, 1987) provided inspiration for the author in the course of writing the present article.

2 Antonio di Tucco Manetti, *Vita di Filippo Brunelleschi* (ca. 1475), new edition by Domenico Robertis and Giovanni Tansuri, Milan, 1976. Giorgio Vasari, *Vita di Paolo Uccello*, G. Vasari, *Vita di Filippo Brunelleschi*.

tanulmányokat írjon, de általa a perspektíva mint alapjaiban új térfogalom, mégpedig matematikai és ideális térfogalom mutatkozott be. Ezért Az *ideális város* című festmény anonym alkotóját is Piero köréhez kell sorolnunk. Ebben az új térfelfogásban és világábrázolásban az a meghatározó, hogy a szerkesztés kifejezési módjával kezdetek a térről és a képről beszélünk. A perspektíva mint egyedül legitim térszerkezet, a képet először kezeli konstruktív problémaként, amelynek megoldása raolonális és matematikai elvekkel történik. Az aranymetszés perspektívával egyidejűleg felbukkanó és pontosított „isteni” arányossága nem más, mint a tér eme idealizált matematikai leírásának és annak a képfelsgágnak a lecsupasztása, amely a képet szerkesztendőnek tartja. A konstrukciós elve mint a kép és szobor „legitim és univerzális meghatározója” tehát a perspektívától eredeztethető. A középpontos perspektíva reneszánszban arattott győzelmeivel indul el az a folyamat, amelyet Husserl a természett Galilei-féle matematikai megfogalmazásának nevezett. Megpróbálom azt megmutatni, hogy itt is felfedezhetők a konstrukció elvének kezdetei, és hogy a művészben megjelenő „konstruktív” mozgás azoknak a jelentéseknek logikailag szükségszerű kifejtése, amelyek a perspektivikus kifejezésmód miatt rejte maradtak: így például a végteles, a mozgás, az interakció, az ipar. Leonardo a perspektívát a festészet leányának tartotta, és ez fordítva is bizonyítható. A perspektíva mint a „construzione legittima” alapelve, a konstrukciós fogalmát vezette be a művészettel, s ezzel együtt más elvetet is becsempészett: így az arányosság, a mozgás és a végtelen kérdését.

A perspektíva születése és halála a képzőművészeti történetében párhuzamos a mozgásproblematika, az arányosságelmélet, a végtelen és az alkotótechnikák kibontakozásával. Ez a négy fogalom egy olyan problémaköröt ölel fel, amelybe a „valóságos formálódó mozgás” is beleterülök, amely a 20. században majd a konstruktivizmus nevénel fonódik össze. A perspektíva technikailag geometriai egyenletként irható le, amelynek segítségével háromdimenziós tárgyakat lehet kétdimenziós sík vászonra leképezni. A perspektíva feladata tehát, hogy kétdimenziós síkon háromdimenziós térbeli mélység illúzióját keltse. A perspektívának ez a tudományos, geometriai karaktere az ily módon megalkotott, a térbeli illúziót nyújtó képeknek objektivitást kölcsönöz. A konstruktív művészettől fogva minden rendszer, a szigorúság és a tudományosság jegyeit fogja magán viselni. A természettudományos,

Leonardo da Vinci and Albrecht Dürer to write articles about perspective defined as “construzione legittima”, but also served to introduce perspective as a novel concept of space, and consequently the mathematical and idealistic concept of space was born. It is for this reason that the anonymous artist responsible for painting *The Ideal City* was considered to have come from the entourage of Piero. The most significant aspect of this new concept of space and worldview is that space and the picture itself began to be discussed in expressions determined by construction. Perspective, as the only existing legitimate spatial system, initially handles the image as a constructional problem, which may be resolved in a rational manner with the aid of mathematical principles.

“Golden section” perspective and “Godly” proportion appear hand in hand, and are none other than the raw description of space in an idealised form and image conceptualisation that is handled in accordance with some kind of “constructing” (*compositional*) principle. The principle of construction for both paintings and sculptures is defined as a “legitimate and universal operator”; therefore, it takes its departure from perspective. Centrepoin perspective, conquering the Renaissance, initiates the process defined by Husserl as the natural Galilean mathematical expression. I will endeavour to show that the beginnings of construction appear at this point in time and that “constructive” movement surfacing in art expresses the logical necessity of these meanings, which remain hidden due to perspectival modes of expression. The following represent examples: infinity, movement, interaction, industry, etc.

Leonardo considered perspective as the

daughter of painting, and its converse may also be proved. Perspective, defined according to the principle of “construzione legittima”, introduced the principle of construction to art, and it further smuggled in other principles, hence: the issues of proportion, movement and infinity. In the history of art, the rise and fall of perspective is parallel to the problem of movement, the theory of proportion, infinity and the development of artistic techniques. These four concepts embrace a sphere of problematics including that of “real forming movement”, which will later become intertwined with Constructivism in the 20th century. From a technical point of view, perspective can be described as a geometric equation which can assist in the transcription of three-dimensional objects to the two-dimensional surface of a canvas. The role of perspective is therefore to provide the three-dimensional illusion of

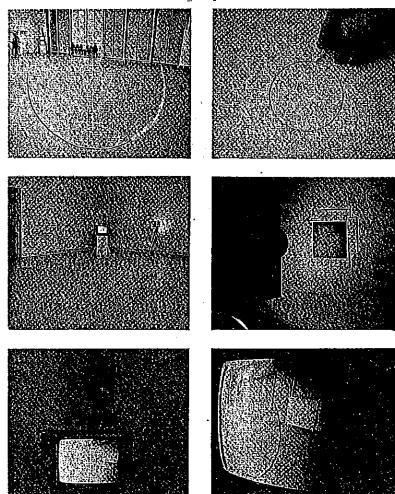


FOTO / PHOTO: MICHAEL SCHUSTER

Peter Weibel: Mindannyiunk álma az azonos tudatról, 1979; videóinstalláció triptichon, II. rész  
Folkwang Museum, Essen

Peter Weibel: Everyone's Dream of Identical Consciousness, 1979 (Part II of a video installation triptych),  
Folkwang Museum, Essen

valós objektum  
még bármilyen  
lunk, amelyet  
arról van: a  
szolgáltatás  
nalak, a konvergálás  
zelt horizont  
a végtelen  
ezzel a végtelen  
nak is nevez  
lemben ez  
Erwin Pan  
tvárvállalás  
szerinti  
sának A  
likus form  
metriába  
azt, Pan  
Szimbolik  
1923-ban  
készít. Ez  
céljuk, hogy  
ábrázolás  
megjelen  
a mitosz,  
szimbolik  
getlen és  
teszt, arra  
abban ke  
röző – vagy  
hanem e  
amit ez  
és saját  
és a szín  
ban meg  
A perspe  
Las Men  
arra eml  
(Brunell  
tükör se  
azt a sz  
pen kívüli

3 Erwin Pe  
1924-2  
Grundf  
sehess),  
A jelent  
4 Ernst G  
Bd. 1: I  
Phänor

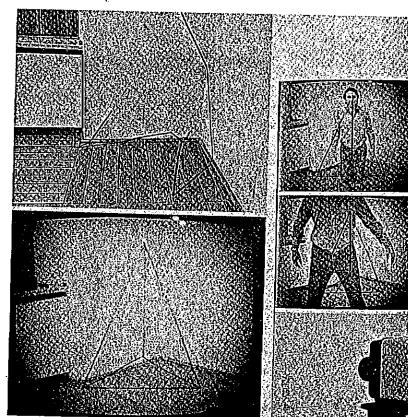
valós objektivitás ként értelmezhető perspektíva által kódolt illúzió még bámulatba ejtőbb, ha azokra az imaginárius eszközökre gondolunk, amelyekkel a perspektívát létrehoztuk. Itt ugyanis nem csupán arról van szó, hogy (szélességi és hosszúsági) vonalakkal síkban ábrázoljuk a terepet, hisz a síkon bizonyos szabály szerint meghúzott vonalak egy fix ponthoz, az ún. „punta di fugá”-hoz (enyészponthoz) konvergálnak. Ráadásul ez az enyészpontról nemcsak hogyan nem egy elkezelt horizonton található, hanem magán a festményen kívül, sőt valójában a végletben. A háromdimenziós tér kétdimenziós képpel való leképzése ezzel a végletben vesző enyészpontról – amelyet ezért „vanishing point”nak is neveznek – az „imagináritás” nagy árat fizet meg. Ilyen értelemben ez az enyészpontról egy imaginárius geometria kezdetét is jelenti. Erwin Panofsky joggal adta a perspektíváról szóló, 1927-ből származó írástának *A perspektíva mint szimbolikus forma című*<sup>3</sup> és a „szellemi geometriába való bevezetésnek” szánta azt. Panofsky írásában Ernst Cassirer *Szimbolikus formák filozófiája* című, 1923-ban megjelent könyvére<sup>4</sup> hivatkozik. E szimbolikus formáknak az a céljuk, hogy a világ meghódításának ábrázolását, platonikus létféleket való megjelenítését előrevetítse. A nyelv, a mítosz, a művészet és valamennyi szimbolikus forma mind egy-egy figetlen és jellemző rendszert helyettesít, amely rendszer alapját nem abban kell keresni, amit visszatátrányoz – vagyis a külső realitásban –, hanem épp ellenkezőleg, abban, amit ez a rendszer az alkotás belső

és sajátos törvényei szerint konstruál meg. A szimbolikus formáknak és a szimbolikus formaként felfogható perspektívának filozófiájában megint csak a produktív konstruktivizmus kezdetét lélhetjük fel. A perspektivikus és tükrörszerű szimbolikus formákat már Velázquez *Las Meninas* című festményén is felismerhetjük, és itt szeretnénk arra emlékeztetni, hogy a perspektíva és a tükrök már a kezdetektől (Brunelleschitől) fogva párt alkotnak. Az arányok, a perspektíva és a tükrök egységevel Velázquez olyan szimbolikus rendet teremt, amely azt a szociális rendet tükröz, amely enyész- és nézőpontként a képen kívül, a valóság képzeletbeli horizontján jelenik meg, lásd erről

depth on a two-dimensional surface. This scientific and geometric nature of perspective lends objectivity and the illusion of spatial depth to pictures. Constructive art, from this point on, will continue to be characterised as a strict, scientific system. The illusion coded according to a perspective that may be interpreted scientifically in realistic objectivity is even more awe-inspiring, should we consider the imaginary instruments used to create the perspective. In this case, we speak not only of composing an image by drawing (vertical and horizontal) lines on a flat surface, since lines drawn on a flat surface converge in a single fixed so-called “punta di fuga” (vanishing point). Furthermore, this vanishing point is not only situated on an imaginary horizon, but also outside the painting, or, in reality, in infinity. As a result, the transposition of three-dimensional space to a two-dimensional representation, with this point “vanishing” into infinity, proves costly for the “imagination”. In this respect, this vanishing point represents the starting point for an imaginary geometry. Erwin Panofsky rightfully published an essay on perspective in 1927, “Perspective as Symbolic Form”, which was intended as the forward for the book *Introduction to Intellectual Geometry*. Panofsky refers to Ernst Cassirer’s book, *The Philosophy of Symbolic Forms*, which was published in 1923. The sole objective of such symbolic representations involves expressing the conquering of the world, projecting it as a Platonic representation of existence (*genesis eis ousian*).

Language, myth, art and all walks of symbolic representation substitute a given independent and characteristic system, whose basis is not to be sought according to what it reflects – i.e., in external reality – but rather, just the contrary: in that which this system constructs on the basis of its own internal laws. We are once again able to locate the beginnings of productive Constructivism in this philosophy of symbolic forms, and perspective can be conceived of as a symbolic form.

We can already recognise perspectival and mirrorlike symbolic forms in, e.g., Velázquez’s *Las Meninas*, and it is here that we wish to remind



Peter Weibel: Imaginárius tetraéder, 1979

Peter Weibel: Imaginary Tetrahedron, 1979

FOTO/PHOTO: VOLKMAR BRÜSEWITZ

3 Erwin Panofsky: *Die Perspektive als "Symbolische Form"*. Vorträge der Bibliothek Warburg, 1924–25; Lipsia–Berlin, 1927, pp. 258–330. Új kiadása: Erwin Panofsky: *Aufsätze der Grundfragen der Kunstsissenschaft* (Írások a művészettudományának alaphatószában), Berlin, 1964, pp. 99–161. Magyarul: „A perspektíva mint ‘szimbolikus forma’”. In: *A jelentés a vécüldis művészeteiben*, Gondolat, Budapest, 1984. Teljér Gyula fordítása.

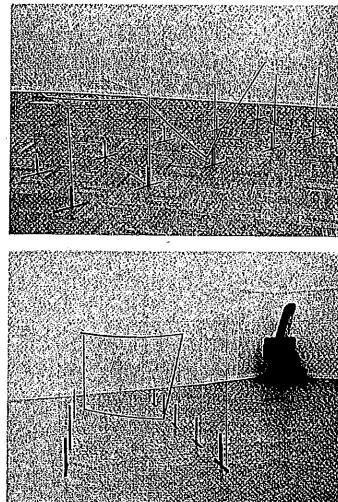
4 Ernst Cassirer: *Philosophie der Symbolischen Formen* (A szimbolikus formák filozófiája), Bd. 1: *Die Sprache* (A nyelv), Berlin, 1923; Bd. 2: *Der Mythos* (A mitosz), 1925; Bd. 3: *Phänomenologie der Erkenntnis* (A megismerés fenomenológiája), 1929

3 Erwin Panofsky: *Die Perspektive als "Symbolische Form"* (Perspective as "Symbolic Form"), Vorträge der Bibliothek Warburg, 1924–25, Lipsia–Berlin, 1927, pp. 258–330. Republished in E. P., *Aufsätze der Grundfragen der Kunstsissenschaft*, Berlin, 1964, pp. 99–161.

4 Ernst Cassirer: *Philosophie der Symbolischen Formen*, Bd. 1: *Die Sprache* (Language), Berlin, 1923; Bd. 2: *Der Mythos*, 1925; Bd. 3: *Phänomenologie der Erkenntnis* (Phenomenology of Cognition), 1929.

Michel Foucault híres elemzését, A megélő és hiányzó dolgokra, valamint a szimbólumra és valóságra való széthasadás magában a képen ismétli meg a tudás és igazság – mint a tudás hatalmi elnyomás alatt álló szociális reprodukciójának – formájának és eredményének szétválását. A szimbólumnak a valóság feletti hatalma – amint az a képen látható – tovább mélyül és éllesedik a képzelet geometriájában, amint ezt a lacani pszichoanalízis tárgyalja. Lacan nem csak a tükröt szerepette (lásd a tükréstátriumról szóló frását), így osempésze a pszichoanalízis konstrukciójába burkolt módon a „perspektíva-problémát”, hanem egyértelműen a perspektívát mint központi létformát állította a lélek pszichoanalitikus szerkezetének középpontjába. Az enyéspont és a nézőpont dialektikájából levezetett szubjektumhelyezés problémát az imaginárius geometria fogalmakörében perspektivikus észlelés problémaként definiálta: „A perspektíva ilyen vizsgálatainál különleges érdeklődéssel tekintünk az észlelés területére. Nem lehet nem észrevenni azt a kapcsolatot, amely a nézőpont és a karteszianus szubjektum elhelyezése – amely már maga is egyfajta geometriai pontot, perspektívapontot képvisel – között fennáll.”<sup>5</sup> A szemlélési pontban koncentráldik a szubjektum saját észlelést, szemlélődést területéhez való viszonya. A „Látom magam, aminet magamat nézem” (Paul Valéry) esetében a tudat fonák oldala mutatkozik meg, a modus alakul ki, amelyen a cogito elhelyezi magát, és a szubjektum saját magát mint gondolkodást észleli. A „sohasem látsz engem ott, ahol én látok téged” kijelentés a vágýakozás dialektikáját jelzi és a „csak egy pontból nézek, de jelenlétem minden pontról szemlélik” megállapítás a központi perspektívának és a küklopsi észlelésnek a kettősségeiben a csal megosztottságában létező szubjektum ontológiáját tármasztja alá.

A térbázolástól kilindul és a jelenlét – perspektivikus konstrukciók segítségével történő – ábrázolásáig tartó nagy iven a libidinális ökonómia alapján ismerjük meg a perspektíva transzformációt a konstruktív tiszta perspektívájától a konstruktív elv dekonstruktíváig. Elmondhatjuk, hogy a posztmodern korszakban a konstrukció fogalma kérdőjeleződik meg és logocentrifikus racionalitását dekonstruálják oly módon, hogy azt a libidinális energiát keresik, amelynek alapján a konstrukció és kompozíció szimbolikus formái szerveződnék. Milyen vágýakozás és libidó szerkeszti a perspektívát, avagy a „felete nézeteit”. A „megkínzott nézeti” (Peter Weibel, 1976) az a metafora,



Peter Weibel: Megkínzott nézeti, 1976

Peter Weibel: Tortured Square, 1976

the reader that perspective and the use of mirrors developed hand in hand from the beginnings (from Brunelleschi) on. With the aid of proportions, perspective and a mirror, Velázquez creates a kind of symbolic order that reflects social order, in which the vanishing and viewing point are located outside the image, on an imaginary horizon of reality (see the famous analysis of Michel Foucault). Existing and imaginary objects and the splitting of the symbolic and reality are reproduced in the painting as knowledge and truth – represented as the form and result of the subordination of knowledge as a social product. This authority of symbols over reality, as seen in the picture, is further developed

and sharpened in the geometry of the imagination, as treated in the psychoanalytical approach of Lacan. Lacan has not only used a mirror (see his study on mirror stages), thus incorporating the “problem of perspective” in the construction of psychoanalysis, but has definitively placed perspective, as a governing principle, at the heart of the psychoanalytical structure of the mind and soul. From the dialectics of vanishing point and viewing point, he derived the problem of situating the subject, defining it as the following perspectival perception on the basis of concepts used in the sphere of imaginary geometry:

“When studying perspective this way, we are especially interested in the field of observation. One cannot ignore the connection maintained between this ‘viewpoint’ and the location of the Cartesian subject, which in due respect is itself a kind of geometric point, representing a perspective point and existing in between the two.”<sup>6</sup>

The relation of the viewing area of the subject is concentrated in the viewing point. In the case of “I see myself as I look at myself” (Paul Valéry), the underlying nature of conscience surfaces, a modus develops in which the cogito places itself somewhere and the subject perceives itself as a thinking agent. The statement “you will never see me as I see you” represents the dialectics of desire, and the statement “I am only looking from one viewpoint, yet my presence is perceived from all points” represents a centralised perspective riddled with the duality of Cyclops perception, which confirms the history of a fragmented subject. From perspective constructs to expressing presence created on the basis of spatial representation, right through to libido economy, we are able to observe the transformation of perspective from the clear construction of perspective to the deconstruction of the principle of construction. We can say that the concept of construction in the postmodern

<sup>5</sup> Németül: Jacques Lacan: *Die vier Grundbegriffe der Psychoanalyse* (A pszichoanalízis négy alapfogalma), Walter Verlag, 1980, p. 92.

<sup>6</sup> Jacques Lacan (in German translation): *Die vier Grundbegriffe der Psychoanalyse* (The Four Fundamental Concepts of Psychoanalysis), Walter Verlag, 1980, p. 92.

amely a vágy ökonómiaja alapján a konstrukciós elvnek e dekonstruktív előrevetíti. (Mire vágylak az a pillantás, amely a végtelenbe helyez a nézőpontot?) Ez a dekonstrukciót annak a „problémamezőnek” az átszelése és feloldása kíséri, amelyet a négy fogalom: a perspektíva, az arány, a mozgás és a végtelen fémjelez, egészen addig az elágazási pontig, ahol az észlelési problémában a szemlélő és a látómező az „én-problémával” szembeszűkít. A perspektíva mint kifejezésmód eddig megnévezett szubsignifikálós fogalmathoz esatlakozik az identitásprobléma is. Az észlelés érzékelési adatsfolyam, többszörös perspektívák és „relativizáló” pillantások váltakozó mezője, s mint ilyen, feloldása már 1900-ban arra vezette Ernst Machot, hogy „az én megmenthetetlenségét” hangsúlyozza. A szubjektum (elhelyezése) és a perspektíva (problematikájának) eme összetülgését, Bruce Nauman szoboregyüttese: a *Forced perspective* mutatta be, ahol több tucat kocka látható torzított perspektívában. Ernst Mach a szubjektum „érzések analízise” révén legyőzte a perspektíva és az egyetlen nézőpont egyeduralmát, feloldva ezzel a szubjektum identitását, s egyben letaszította trónjáról a „construzione legittima”-t. A kisérletező „percepciópszichológia” (optikai családok alkalmazása) és az észlelés „fenomenológiája” misztikusnak (M. Merleau-Ponty, J. P. Sartre és J. Lacan) hite már régén megrendítette a szubjektum autonómájában, állandóságában, identitásában és szuverenitásában, melyeket addig is kétsegék öveztek. Az 1800-as évektől kibontakozó ipari forradalom és a mechanikus gépek korszakának nyomása alatt a dinamika és a mozgás a társadalom központi jelenségeivé váltak, melyekkel szemben a művészeti sem állhatott tétlenül. 1900 körül őgre szaporodtak a mozgó kétdimenziós ábrázolásáról szóló frások. A mozgó szemlélő és a statikus tárgy körtől mozgó szemlélő változó nézőpontja vezetett a kubizmus többszörös perspektívájához és a perspektíva festészettel tapasztalható egyeduralmának megdöntéséhez. A futurizmus álló nézőpontból figyele a mozgó objektumokat. A mozgás, amely a perspektíva kifejezésmódja mögött mindenkor rejtve maradt, előbukkan és kibontakozott, kioltva ezzel a perspektívát. Cézanne és Delaeroux óta a perspektíva eltűnt a festészethez. (Lásd a vonatkozásban Fritz Novotny: *Cézanne und das Ende der wissenschaftlichen Perspektive* című írását, Bécs, 1938.) Mivel a perspektíva alanya a konstrukciós elvnek racionalis perspektívális logocentrrikusságával mutat különösen viszonyt, logikus, hogy a perspektíva épp akkor tűnik el a festészethez, amikor Ernst Mach az én „abszolút voltát” kérdőjelezte meg. A vizuális piramis csúcsán álló, minden látó én a mélybe zuhant, a „külklopszi én” pedig a központi perspektíva egyeduralmával egyetemben tűnt el.

A perspektívából eredő kérdések révén rejtve maradt további tartalmak, így a mozgás és a végtelen kibontakoztatásánál a perspektíva mint generátor érthehető módon egyre visszafogottabban tűnt fel. A perspektíva akkor veszett el a festészethez, amikor a mozgás problematikája mint a perspektíva alatt szunnyadó kavics előteréből, s ezzel a mozgó nézőpont és mozgó szemlélő megjelenítésének kutatása középpontba került. A perspektíva problematikája akkor tűnt el végleg a festészethez, amikor egy másik eszköz alkalmassabbnak mutatkozott ennek kezelésére, és ez a fényképezés volt. A 19. század végéig

era is questioned, and its logocentric rationality is decomposed in such a way that libido energy is sought for on the basis of which the symbolic representations of construct and composition are organised. What kind of yearning and libido organises perspective, or the “black square”? The “tortured square” (Peter Weibel, 1976) is the metaphor that projects the deconstruction the principle of construction on the basis of the economy of desire. (What does the gaze, which locates the “viewing point” in infinity, yearn for?) This decomposition is accompanied by the division and resolution of the “problem area” stamped by the four concepts of: perspective, proportion, movement and infinity, right to the point of divergence, where the observer and the optical field (*viewing sphere*) confront an ego problem within the framework of a perceptual problem. To these subsignificant concepts defining perspective as a means of expression, we may add the problem of identity. Perception is the data processing of sensation, the sphere of multiple perspectives and “relative” looks and, as such, its resolution led Ernst Mach in 1900 to proclaim that “the ego cannot be saved”. This subject (placement) and perspective (problematic) connection are presented in the sculpture group composition of Bruce Nauman, *Forced Perspective*, in which several dozen cubes are presented in a distorted perspective. By “analysing the sentiments” of the subject, Ernst Mach conquered the tyranny of perspective and the “single” viewpoint, thus dissolving the identity of the subject and simultaneously dethroning “construzione legittima”. Individuals involved in the experimental “psychology of perception” (optical illusion) and the creators of the “phenomenology” of perception (M. Merleau-Ponty, J. P. Sartre and J. Lacan) became disillusioned long ago in relation to the autonomy of the subject, its persistence, identity and sovereignty, which they had already encircled with doubts.

Due to the pressure of the Industrial Revolution, beginning in the 1800s, and the era of mechanical machines, dynamics and movement became a fundamental pillar of society, to which event art also needed to react. As a result, by about 1900, writings devoted to the two-dimensional depiction of movement were published with increasing proliferation. The moving observer and his/her changing viewpoint in moving around the static object led to the multiple perspective of Cubism and the fall of the tyranny of perspective in painting. Futurism observed the moving object from a fixed point of view. Movement, which up till now remained hidden behind the modes of expression of perspective, also emerged and evolved, hence suffocating perspective. Perspective became obsolete from painting since Cézanne and Delaeroux. (In relation to this, see Fritz Novotny: *Cézanne und das Ende der wissenschaftlichen Perspektive*, Vienna, 1938.) In that the subject of perspective interacts with the logocentric construction principle of rational perspective, it is logical to suggest that perspective disappears from painting exactly at the point when Ernst Mach questions the “absolute existence” of the ego. The ego at the top of the omnipotent ego falls, and the “Cyclops ego” has vanished in the universe of the tyranny of a central perspective. Further contents remained hidden away as a result of problems originating in perspective, e.g., the development of movement and infinity,

a festészethez a fényképezésbe átvándorolt perspektíva 1900 és 1930 között „az új látás(mód)” néven „gyorsítottan” bontakozott ki. A 20. század fényképezésének erősen diagonalizált, lerövidített enyészvonalak segítségével „felgyorsított” perspektívája nemcsak a mozgás problémáját (mozgó nézőpont, mozgó észlelő) szabadította fel a festészettelben (kubizmus, futurizmus), hanem egyenesen a képet hozta mozgásba. A képen felszabadított mozgás, a mozgókép juttatta el a perspektívát egészen a számítógép-animáció világába felbukkanó extrém perspektíva-játékig és tükrözésekig. A perspektíva tehát a táblaképről és a szobrok ról a mozgóképek művészeti helyeződött át és indult hódító útjára a fényképezés „felgyorsított” perspektívájáról a számítógép által generált perspektíva-animációk felgyorsított elkezdéséig.

A perspektíva eltűnése felszabadította a mozgást, a kinetikát, s ezáltal nem osupán a mozgókép művészeti kialakításában vett részt, hanem a táblaképek és szobrok előtt is új területet nyitott meg: a kinetikától az op-artig terjedő területet, ahol a „construzione legittima”, a szerkesztés elvének részletei még mindig ott lebegnek. A képen megjelenő mozgás egyszer a mozgó képek művészetehez, másrész a mozgó nézőpont, a többszörös perspektíva, a mozgó szemléző és ezáltal a kép és szemlézője közti interakciók különböző formának kialakulásához vezetett. El Lisszickijtől az op-artig figyelemmel kísérhetjük ezt a perspektívát a szemléző közreműködő jelenlétéig vezető kibontakozást.

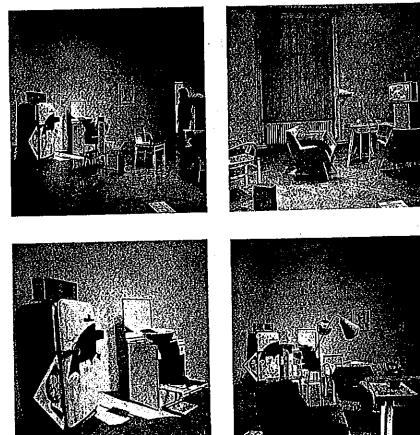
Aldinek volt már alkalma az Urbinóban található Palazzo Ducalében átélni, ahogyan a falintarziák alakjai/tárgyai a szemléző mozgó pillantásával (balról jobbra haladva) együtt mozognak, az ismeri azt a vitathatatlan kapcsolatot, amely a perspektívápon és az észlelési pozíió, a „szemlélesi pont” és a nézőpont, a kép enyészpontja és a szemléző nézőpontja között fennáll. Az „aktiv szemlélő” elkötelezettsége ezáltal történelmi szükségszerűséggé kent jelentkezik, amelyet El Lisszickij Proun-kompozíciói szemléltetnek. A mozgás ábrázolására a művész nem egyszerűen csak az észlelést szabályait (diagonalitás, éles kontrasztok stb.) figyelembe véve alkotta meg a kompozíciót, hanem úgy, hogy azok ténylegesen aktív szemlélőt kívának meg. Csak a szemléző és a kép kölcsönös viszonya szerkeszti a képet művészeti alkotássá.<sup>6</sup> Ivan Kudriashov műve, a Rektílineáris mozgás

during whose course perspective as a generator appeared increasingly muted, an unremarkable consequence. Perspective disappeared from painting when the problematics of movement surfaced – waking up from its deep sleep forced upon it by perspective – hence the problematics of viewpoint and the observer in motion appeared at the heart of the issue. The problematics of perspective disappeared entirely from the palette of painting as soon as an alternative instrument appeared which was able to handle the issue, and this was photography. Until the end of the 19th century, perspective wandered over from painting to photography and developed at a great pace between 1900 and 1930, under the name “the new (mode of) vision”. The strongly diagonalized, shortened viewpoint of 20th century photography created an

“accelerated” perspective, which not only contributed to resolving the problem of movement (moving viewpoint, moving observer) in painting (Cubism, Futurism), but also directly put the image itself in motion. Liberating movement, moving pictures contributed to introducing perspective as far as into the world of computer animation, as well as the extreme perspective games and reflections that surfaced. Perspective therefore moved away from paintings and sculptures and relocated to the art of moving pictures and began conquering areas ranging from “accelerated” photographic perspective to the accelerated ecstasy of perspective animation generated by computers. The disappearance of perspective liberated movement. Kinetics, hence,

not only took part in the formation of the art of moving pictures, yet also contributed to creating new opportunities for paintings and sculptures alike: ranging from kinetics to the field of Op Art, where “construzione legittima”, the details of the principle of construction, continues to persist. Movement appearing on a screen is incorporated in the art of moving pictures on one hand, and on the other hand it contributed to the various forms of development of interaction between the viewer and the moving picture in relation to moving viewpoints, multiple perspectives moving observers of the picture. From El Lissitzky to Op Art, we are able to observe the development ranging from perspective to the presence of a participating observer.

Should anyone have had the opportunity to experience the Palazzo Ducale found in Urbino, where the forms/objects of the wall-marquetry move together with the moving gaze of the observer (moving from left to right, etc.), then they are familiar with the undebatable connection existing between the point of perspective and the position of observation, the “point of viewing” and the viewpoint, and the vanishing



Peter Weibel: Osztrák szoba, 1982

Peter Weibel: Austrian Room, 1982

<sup>6</sup> A. C. Birnholz: "El Lissitzky and the Spectator: From Passivity to Participation", in: *The Avant-Garde in Russia 1940–1950; New Perspectives*, („El Lisszickij és a néző: A passivitástól a részvételig”, in: *Az avantgarde Oroszországban, 1940–1950; Új perspektívák*), Szerk.: Stephanie Baron and Mauricio Tuchman, eds., Los Angeles County Museum of Art, M.I.T. Press, 1980, pp. 98–101.

megszerkesztése (1925) szintén ezt a tendenciát foglalja össze. A kép és a szemlélt kölcsönhatásának dialektikája az op-artban aztán igazi játskává válik, ahol a szemlélt közvetlen beavatkozásai alakítják és lendítik mozgásba a képet. Példaként említhetjük Paul Talmán *Golyók, K 100 b* című művét, ahol a művész 100 darab félkék fekete, félkék fehér golyót helyezett el egy négyzetben, amelyeket a szemlélt kedve szerint forgathat, az elemek (végzetlen) kombinációjával minden más-más képet állíthat elő. Az orosz konstruktivizmus, amely egyik csúcspontját Vortov mozgóképeinek művészettel érte el, egyúttal a perspektíva kifejezésmódja mögött rejte maradt tartalmak (mozgás és szemlélt) tökéletes kibontakozását is jelenti. A reneszánsz újtársainak elvétő, az észlelés 19. században (például az impresszionista festészethez) bekövetkező feloldása, mint már említettük, jelentősen hozzájárult a perspektíva eltűnéséhez. A képzőművészeti legalábbis klasszikus formájában teljesen kiment a divatból. Megváltozott formában azonban annál erőteljesebben bukkant fel, csakúgy, mint a vele szorosan összefüggő szubjektumprobléma. A perspektíva enyéspontja nézőponttá vált. A kubizmus mozgó szemléljének többszörös perspektívája a szemlélt nézőpontjának és látómezéjének táblaképpel való valós interakciójával élesedett ki. A szubjektum helyzete, nézőpontja meghatározóvá vált a kép létmódját tekintve.

E fejlődésben El Lisszickij szerepe elsősorban azáltal vált jelentőssé, hogy elvetette a perspektíva klasszikus funkcióját: „A perspektíva behatárolta és lezártja a teret. A tudomány időközben alapvető revoluciós érkezett. Lobacsevskij, Gauss és Riemann lerombolta a szigorú euklideszi teret.” A szemlélt nézőpontjától a vászon síkjáig húzódó vizuális piramis, amelyet a perspektíva tanulmányozásakor még a reneszánsz korban alkották meg, a szemlélt szigorú hierarchikus viselkedésmódra kényszeríti. Ezért a perspektívával való szakítás óta (Cézanne-től) egyre nagyobb erőfeszítésekkel próbálják a szemlélt „lineáris” viselkedésmódot is megszüntetni, és a szemléltőt a többszörös perspektívával (kubizmus) oly módon aktivizálni, hogy számára a kép szemlélkészekor egy nem lineáris, mozgó, dinamikus látásmódot tesznek lehetővé. El Lisszickij híres *Absztrakt tér* című művét, amelyet Alexander Dorner ösztönzésére készített, és amely a hanoveri Sprengel Múzeumban látható, például csak egy közreműködő, mozgó szemlélt tudja alakjában és formájában tökéletesen megragadni.

Alexander Dorner már 1931-ben így írt a Képzőművészeti új térszemlélete című frásában: „A hagyományos térfelfogás az a fél évezrede megsszillettet-perspektivikus tér, amely a teret álló, abszolút nézőponnból kitinduló, végtelen, homogén háromdimenziós kiterjedésnek (...) tekinti. A kubizmus döntő újjáírása abban rejlik, hogy az abszolút nézőpontot relatív nézőponttal váltotta fel. A művészek (...) a tér lényegét (...) annak valóban sokoldalúságában látják, és abban, hogy háromdimenziós érzékeléséhez ténylegesen be kell járnunk azzal. Így tűnik el a lassanként a testek kiterjedése (Lisszickij) az absztrakt művészeti fejlődés további szakaszában, így a késői konstruktivizmusban is. Az anyag végül letisztult terekre és vonalakra bomlik, amelyek – tömegtelenségi és átlátszóna – folynak egymásba. Így a tér (...) a mozgás- és energiafolyamok kereszteződéséből alakul ki.”<sup>6</sup>

point of the picture and the viewpoint of its observer. The notion of the “active observer,” arrives as a historical necessity, as illustrated by El Lissitzky’s *Proun* compositions. In order to express movement, the artist considers not simply the fundamental rules of perception (diagonality, sharp contrasts, etc.) in creating these compositions, but further considers whether they require an active observer or not. Spectator and picture interaction is solely responsible for creating a work of art.<sup>6</sup> Ivan Kudrashov’s *Rectilinear Motion Composition* (1925) similarly summarises this tendency. The dialectics of spectator-picture interaction in Op Art become a real game, in which the spectator’s immediate intervention sets the picture in motion. As an example, we might mention Paul Talmán’s *Marbles*, *K 100 b*, in which the artist placed in a square 100 half black and half white marbles that the spectator may turn as s/he pleases, hence creating (infinite) combinations of the elements, always producing different images.

Russian Constructivism reached one of its summits in the art of Vertov’s moving pictures, yet at the same time, concepts that lay hidden in perspective expression (motion and spectator) were able to develop fully. The dismissal of Renaissance achievement, and the ensuing dissolution of perception in the 19th century (e.g., in Impressionist painting), as we have already mentioned, significantly contributed to the disappearance of perspective. At least in its classical form, it has been completely outdated in visual art. Yet, the sphere of problems connected to perspective, as well as the closely connected problem of the subject, resurfaces in a more powerful way in its alternative forms. The vanishing point of perspective becomes the “viewing point”. The multiple perspective of the moving spectator of Cubism is heightened through real interaction with the viewpoint and optical field of the painting. The position of the subject, “viewing point”, has a definite place in relation to the existence of the painting.

El Lissitzky played a significant role in the course of development by dismissing the classical function of perspective: “Perspective determined and limited space. In the meantime, science has reached a point at which basics are being revised. Lobachevsky, Gauss and Riemann have destroyed rigid Euclidean space”. The visual pyramid stretching from the viewpoint of the observer to the surface of the canvas, developed in the Renaissance while studying perspective, constrains the spectator to a strict hierarchical behaviour. It is for this reason that, since the break with perspective (since Cézanne), they are trying to destroy the spectators’ “linear” behaviour to a greater and greater extent and endeavour to activate the spectator through multiple perspectives (Cubism), which allows for a nonlinear, moving, dynamio way of seeing. The famous work, *Abstract Space* by El Lissitzky, which was made on the encouragement of Alexander Dorner, and which is on view in the Sprengel Museum in Hanover, can, for example, only be grasped in its entirety by interactive and moving spectators.

<sup>6</sup> A. G. Birnholtz: “El Lissitzky and the Spectator: From Passivity to Participation”, in: *The Avant-Garde in Russia, 1910-50: New Perspectives*, Stephanie Baron and Maurice Tuchman, eds., Los Angeles County Museum of Art, M.I.T. Press, 1980, pp. 98-101.

Megszakadt az enyéspont és nézőpont klasszikus dialektikája, és kialakult belőle a szemlélő és a kép, a mozgó nézőpont és a képsík változó alakja, illetve a szubjektum helyzete és a szimbolikus művészeti forma interaktivitása. A szemlélő és a kép interakciójára teremtette meg a művészeti alkotás tulajdonképpeni létét. Szemlélő és kép ezzel egy dinamikus rendszer virtuális részévé vált. Virtuálisnak olyan részeket nevezünk, amelyek tulajdonságai elszigeteltek, önmagukban nem ismerhetők fel, hanem csak magában a kölcsönhatásban válnak láthatóvá. A virtuális tér a kölcsönhatás tehát a perspektíva térfeljelezési módjának további rejtelmi tartalmal.

Mint már említettük, az (orosz) konstruktivizmus kialakulásában nagy szerepet játszottak olyan fogalmak, mint a gép és a termelés. A festészet végét 1915 (Malevics: *Rékete négyzet*) és 1921 (Rodchenko: *Utolsó festmény*) között többször is megünnepelték. A produktív konstruktivizmus programjának a gépesztikai aspektusát a kritikus Nyikolaj Tarabukin *A festővásszonról a gépekig* (1923, Moszkva) című könyében foglalta össze. A művészeti alkotómunka ilyen ethoszával és a Lisziickij, Rodchenko, Tatlin és mások által oly szenvedélyesen követelt, a művészeket mérnöknélk, technikusnak tekintő definícióval Malevics – akinek szuprematizmus a konstruktivizmus fontos alapját képezi és a moszkvai konstruktivisták produktív, technikai esztétikájához jelentősen hozzájárult – már nem tudott egyetérteni, így a malevicsi spirituális és vizionárius művészettelfogás közötti feszültségek alakultak ki. Igaz, az 1919-ben megjelent *Íjj rendszerek a művészetben* című írásában Malevics még egyértelműen produktív-konstruktivista elveket hangsújtott:

1. Létrehozunk az ötödik (ökönómiai) dimenziót.
2. Valamennyi kreatív találmányt, amiknek létrehozását, konstrukciót, ját és rendszerét az ötödik dimenzió alapján kell kifejleszteni.
5. Az esztétikai ellenőrzés mint reakcionista mértek elvetendő.
6. Valamennyi művészeti ág – festészet, színek, zene, konstrukciók – a technológiai alkotómunkához tartozik.
7. A tartalom spirituális erejét elvetjük, mert a hús és csont szerves világához tartozik.
8. A dinamikát olyan hatálomként kell felvenni, amely a formát működésbe hozza.”

Ez a felsorolás világosan mutatja a konstruktív művészeti rendszerközpontú, gépesztikai, dinamikus, interaktív, technológiai és kollektív aspektusát. A képzőművészeti problémáink a perspektívától elinduló matematikai formalizálását a 20. század elejére tehát a gépkorszak nyelvérére fordították le. Felismerték, hogy a festészet formális mechanizmusait gépekkel lehet helyettesíteni és szimulálni, hiszen a gép nem más, mint formális elméletek fizikai megvalósulása. A kubista „poliperspektíva” (többirányú perspektíva) – 1920 körül – nemcsak Naum Gabo és Nikolaus Pevsner „idnetikus konstrukcióhoz” vezetett, valamint K. Meduneckijtől kezdve egész Zavialovig számos alkotásra volt hatással, amelyek a „konstrukció” címet (Joganszon: *Konstrukció a téren*, 1921; Gabo: *G-térkonstrukció*, 1921; W. Stenberg: *Hídkonstrukció*, 1922) viselték, hanem

Alexander Dorner wrote the following in his essay *The New Approach to Space in Visual Art*, published already in 1931: “The traditional concept of space is the perspectival space born half a century ago, and which conceives space from a stationary, absolute viewpoint stretching to an infinite, homogenous three-dimensional scope. The most significant innovation of Cubism resides in exchanging the absolute viewpoint for a relative one. The artists [...] believe that the essence of space [...] rests in its untruthful multiple approaches, and that if we want to perceive space in three-dimensions, we have to really move inside it. This is how the volume of objects gradually disappears (Lissitzky) in further stages of the development of abstract art, hence in late Constructionism too. The material disintegrates ultimately into clear spaces and lines, which ‘flow’ into one another weightlessly and transparently. Thus space [...] evolves from the crossroads of movement and energy currents”<sup>7</sup>.

The classical dialectics of vanishing point and “viewing point” were severed, and thus from it emerged the spectator and picture, the moving “viewing point” and the alternating form of the picture-plane, as well as the position of the subject and the interaction of the symbolic artistic form. The interaction of the spectator and the picture established the literal existence of artistic composition. Spectator and picture, at the same time, are rendered separate virtual parts of a single dynamic system. We call virtual those parts with isolated characteristics unable to be recognised individually, whose characteristics become perceivable only in interaction. Virtual space and interaction are therefore used to express the hidden features of spatial perspective. As we have already mentioned, such concepts as machine and production have played a significant role in the rise of (Russian) Constructivism. The end of painting was celebrated on several occasions between 1915 (Malevich: *Black Square*) and 1921 (Rodchenko: *The Last Painting*). This machine-aesthetic aspect of the endeavour of productive Constructivism is summarised in a book written by crititik Nikolai Tarabukin, *From the Painter’s Canvas to the Machine* (Moscow, 1923). The artistic work ethos, as well as the demands of many individuals – including Lissitzky, Rodchenko and Tatlin, in the context of defining artists as engineers and technicians – were confronted by Malevich – whose Suprematism forms an important axis of constructs and which significantly contributed to productive Constructivism and technical aesthetics – hence, the spiritual Malevichite concept had a tense relationship with the visionary artistic approach. It is true that in his essay *New Systems in Art*, published in 1919, Malevich insisted upon productive-constructivist tenets:

1. Creation of the fifth (economical) dimension.
2. All creative inventions, their creation, construction and system are to be developed in the fifth dimension.
5. The principle of aesthetic control on a reactionary scale is dismissed.
6. All forms of art – painting, colours, music, constructions – are incorporated in the area of technological innovations.

<sup>7</sup> In: Malewitsch-Mondrian, *Konstruktion als Konzept* (Malevics-Mondrian: A konstrukció mint koncepció), Kunstverein Hannover, 1977, p. 21.

In: Malewitsch-Mondrian, *Konstruktion als Konzept* (Malevics-Mondrian: Construction as Concept), Kunstverein Hannover, 1977, p. 21.

változatos eltéréseket is megengedett, gondolunk például Nathan Altman Oroszország (*sokidejű tárgy*) című kollázsára. A mozgás problémája és a többszörös perspektíva az idő „megsokszorozását”, a sokidejiséget igényelte. A gépművészben különösen Tatlin szerzett érdemeket, lásd Konsztantin Imanszkij 1920-ban *A Tatlinizmus, vagy a gépművészet* címmel írt cikkét.

Az új művészet ipari szemléletet hangsúlyozta El Lissziokijs, az általa és Ilya Ehrenburg által kiadott *Gegenstand* című folyóiratban: „A tárgy tárgyias »szere», a technika küldötte (...). Jelen világunkban alapvetőnek tartjuk a konstruktív módszerek győzelmét. E módszerekkel épp úgy megtaláljuk az új gazdaságban, az ipari fejlődésben, mint a kortárs művészek pszichológiájában.” (1922)

El Lissziokij a művészeket és formatervezőket „konstruktöröknek” nevezte. Az új orosz művészet első kiállítására 1922-ben az Orosz Tudományos és Művészeti Hivatal rendezésében Berlinben, a Van Diemen Galériában került sor. Olyan történelmi pillanatban tehat, amikor a konstruktivizmus fejezetet Oroszországban már lezárult. Ez kiállítás azonban igen nagy hatást gyakorolt a Nyugatra, ugyanis az anyagtól az esztétikáig most először mutatták be az új konstruktív elveket. Különösen jól felismerhetők ezek az új konstruktivista elvek a Vesznyin testvérek építészetében. A munka palotája (1923) nevet viselő épülethez készített terveket egy önmálló konstruktivista építészet létjogosultságának indoklásaként foghatjuk fel, ahol a funkcionális integrálás a volumetrikus identitással egyenlő, amely logikus következményként a részek abszolút tagolásához vezethet el.

A perspektíva eltfiniével a festészetben és a matematikában (halmazelmélet) is felszínre került a perspektíva által elfedett második probléma, a végtelelén. Mint a végtelelenben elhelyezkedő enyészpont a középpontba került, tematikusan láthatóvá vált (a matematikai virtuális térben) a végtelelenség problémája is. Ha úgy értékeljük, hogy már a „perspectiva artificialis”-ban hozzáfogtak az észlelés matematikai leírásához, akkor a végtelelén mint a perspektívában benne rejő probléma kibontakozása (1900 körül) az észlelésben éppúgy, mint a matematikában, logikus fejlődést mutat. Joggal írta Panofsky az enyészpontról, hogy az nem más, mint valamennyi mélységi vonal végtelelenül távoli pontjainak képe, magának a végtelelén felfedezésének konkrét szimbóluma. Ezért a „perspectiva artificialis”-t a végtelelén matematikai leírásának korai kísérleteként foghatjuk fel. Hasonlóképpen világos az is, hogy a végtelelén fogalmát a halmazelméletbe is felvették, illetve itt még jobban kifejezésre jutott, mint a festészetben. Ezért a végtelelén problémája ugyanabba a történelmi pillanatban bukkant fel a festészetben például Malevicsnél, „a végtelelén festőjénél”, és a matematikában George Cantornál, a „végtelelén kiszámítójánál”, amikor a perspektíva eltfint a táblaképekről. Kettőjük gondolkozásában egészen a terminológiahasználatukig találhatunk analógiákat. Cantor ezt írja: „Ami a matematikai végtelelén fogalmát illeti, amennyiben azt a tudományban eddig jogosan használtuk és a tudomány számára hasznos hajtott, úgy számomra ez elcsorban egy változó vagy minden határon túl növő vagy tetszőlegesen kicsire csökkenő, de minden véges mennyiséget jelent. Ezt a végtelelent én »nem igaz« végtelennel nevezem”.

7. We dismiss the concept of the spiritual power of content, since this belongs to the organic world of flesh and bone.

8. Dynamics are to be treated as a power which makes form function".

This list clearly demonstrates how system-centric, machine-aesthetic, dynamic, interactive, technological and collective Constructive art is. The problems of visual art, which originated from the mathematical articulation of perspective by the beginning of the 20th century, were therefore translated to the language of the mechanical era. They recognised how formal mechanisms of painting could be substituted and simulated by machines, since machines are none other than the physical realisation of formal elements. Cubist “poly-perspective” (multiple perspective) – c. 1920 – led not only to the “kinetic constructions” of Naum Gabo and Nikolaus Pevsner, and influenced the creations of a string of artists from K. Medunetzky to Zavialov, which all bore the “Construction” label (Joganson: *Construction in Space*, 1921; Gabo: *C-Space Construction*, 1921; W. Stenberg: *Bridge Construction*, 1922), but also permitted a significant amount of deviation, if we consider, for instance, Nathan Altman’s collage entitled *Russia (multiple time object)*. The problem of movement and multiple perspective demanded the “multiplication” and extension of time. Tatlin was the most outstanding artist in mechanical art (see the article written by Konstantin Imansky in 1920, *Tatlinism, or Machine Art*).

The novel industrial approach of art emphasised the importance of El Lissitzky too. He and Ilya Ehrenburg were co-editors of the journal *Gegenstand*, in which they stated the following: “The object is a material ‘organ’, the messenger of technology [...]. In today’s world, the victory of constructive methods is considered fundamental. We find such methods in the new economy, industrial development, and in the psychology of contemporary artists”. (1922)

El Lissitzky dubbed artists and designers as “constructeurs”. The first exhibition of modern Russian art was held in 1922 in the Van Diemen Gallery in Berlin, under the patronage of “The Russian Bureau for Science and Art”. This represented thus a moment in history when the chapter of Constructivism in Russia had come to an end. This exhibition, nevertheless, had a significant impact on the West, since new constructive principles ranging from materials to aesthetics were put on show for the first time. These innovative constructive principles can be recognised especially in the architecture of the Vesnin brothers. Plans for the building under the name of *The Palace of Labour* (1923) are riddled with distinctive Constructivist features; the functional integrity and the volume identity are balanced, which leads us to logically conclude that the parts are systematically divided in an entirely absolute manner. As perspective was no longer the point of focus, the second problem remaining hidden within the conceptual framework of perspective – i.e., the problem of infinity – surfaced in art and mathematics alike (theory of sets). As soon as the vanishing point in infinity became the focus of attention, the problem of infinity became thematically apparent (in the virtual space of mathematics). Should the description of the perception of mathematics have been formulated in the era of “perspectiva artificialis”, then the articulation of the immanent problem

Az újabb és legújabb időkben a geometriában és a függvényelméletben is kialakult az előbbi definíció mellett egy másik, legalább ennyire áltárasztható végtelen-fogalom is. Ennek alapján például egy komplex változó mennyiségek elemzésekor szükséges és általánosan elfogadottá vált, hogy a komplex változót reprezentáló síkban egyetlenegy, a végtelenben lévő, azaz végtelen távol lévő, de meghatározott pontot képzelünk el és a függvény viselkedését e pont közelében éppúgy megvizsgáljuk, mint bármely másik pont közelében. A vizsgálat megnézheti, hogy a függvény a végtelen távol felvő pont közelében éppúgy viselkedik, mint a véges téren felvő pont közelében. Ezért teljesen indokolt az, hogy ebben az esetben a végtelenre úgy tekintsünk, mintha az egy tökéletesen meghatározott pontba lenne áthelyezve. Ha a végtelen ilyen meghatározott formában lép fel, akkor én ezt „tulajdonképpeni végtelennek” nevezem.<sup>8</sup>

Malevics 1923-ban publikált kiátványát, amelynek karakterisztikus címe így hangzik: *A suprematistikus tükrök*.

„4. Tudomány és művészet köött nincsen határ, mert amit végtelennek fogunk fel, az nem megszámlálható és a végtelenség és megszámlálhatatlanság egymással összefügg.”

8. Nincs létezés sem bennem, sem rajtam kívül: A Semmi nem tud valamit megváltoztatni, mivel Semmi sem létezik, ami magát megváltoztathatna vagy megváltoztatható lenne.”<sup>9</sup>

Ahogy Cantor, Malevics is a végtelen megszámlálhatatlanságával, a számok határtalanságával és a végesen, megszámlálhatón túlmenő sorozások lehetőségeivel fogalkozik. Akárcsak Cantor, Malevics is végtelen rendszerek létezéséről indul ki; ahogy Dedekind *Mik is és miре valók a számok?* című frásának 5. bekezdésének 66. mondatában írja: „Léteznek végtelen rendszerek. A gondolatvilágom, amely azon dolgok összessége, amelyek gondolkozásom tárgyát képezhetik, végtelen.”<sup>10</sup> Ebből következik a határprobléma (a számok határanak problémája) is: „Bárárt először az a látszat képződik, mintha új, egész és biztosan végtelen számok ilyen előállításánál menthetetlenül a határtalanba kellene veszünk ...” – írja Cantor<sup>11</sup>. Végtelen rendszereknek, amilyen a tudomány és a művészet, „nincsenek határai” – írja Malevics. A megszámlálhatatlansági mennyiségeket Ő Semminék nevezik, azaz végtelenül kicsinek. Cantor ezzel szemben e komplex változó mennyiségeket a „tulajdonképpeni végtelen” nével illeti. Cantor definíciójában még a „punta di fugă”-ra, a központi perspektíva „végtelenben felvő, azaz végtelen távol lévő, de meghatározott pontjára” is kiték.

8 Georg Cantor: *Grundlagen einer Mengenlehre*, 1883 (*A halmazelmélet alapjai*) és *Über unendliche lineare Punktmannigfaltigkeiten*, 1879 (*Végtelen lineáris ponthalmazokról*), amely művekben Cantor a „végtelen tölmenő számozás” bevezetését először mutatja be, a transfini számok szerkezetét pontihalmazokból levezeti. Idézi: Oskar Becker: *Grundlagen der Mathematik* (*Amathematika alapjai*), Karl Alber Verlag, 1964, p. 284.

9 Idézi: Charlone Douglas: „*Beyond Reason: Malevich, Matisse and their Circles*”, in: *The Spiritual in Art* („Az értelmetlen tűl: Malevics, Matyushin and their Circles”), A szellemiről a művészben, New York, Abbeville Press, 1986, p. 191.

Lásd még: K. S. Malevich, *The Artist, Infinity, Suprematism* (*Unpublished Writings 1913–34*) (Malevics, artnézős, végtelen, suprematizmus, publikálásban frissítés 1913–34), Troels Andersen, Koppenhága, 1978

10 Idézi: Oskar Becker, op. cit. p. 31.

11 Ibid., p. 36.

of perspective (ca. 1900) seems to develop in a logical manner in the domains of perception and mathematics alike. Panofsky rightfully said that the vanishing point is none other than the infinitely distant point of all lines of depth, the concrete symbol of the discovery of infinity itself. It is for this reason that we interpret “perspectiva artificialis” as the experimental forerunner to the mathematical description of infinity. Similarly, it is clear that the concept of infinity was incorporated in the theory of sets and is expressed to a greater degree here than it is in painting. Therefore, the problem of infinity appeared in painting – e.g., in Malevich, “the painter of infinity” – and in mathematics – with Georg Cantor, “the calculator of infinity” – at the same point in history, when perspective disappeared from panel painting. Analogies can be found in the concepts used by both, and they filter as far as into the terminology they applied. Cantor writes the following: “With regard to the mathematical concept of infinity, to the extent that it has been rightfully used in science until now, and that it has borne fruit for science, I then consider it to be a variable first and foremost, i.e., a quantity increasing beyond all limits, which can also be diminished to any size, yet it always represents a finite quantity. I call this kind of infinity a ‘false’ infinity”.

In the domain of geography and theory of functions in modern times, the above-illustrated definition evolved alongside another well-supported concept of infinity. On this basis, e.g., it has become both necessary and is general practice in the course of analysing a function of a complex variable, to imagine a single point in infinity, i.e., infinitely distant, representing the variable on the plane's surface, and the behaviour of the variable is studied near this point as it is studied near any other point of choice. The test proves that the behaviour of the function behaves in the same manner in the vicinity of an infinitely distant point in space as it does near a point located in finite space. It is for this reason that, in this case, infinity is to be treated as if it were transposed to a perfectly determined point. If infinity appears in such a determined form, then I call this ‘actual infinity’.<sup>8</sup>

Malevich published his manifesto in 1923, which bears the characteristic title: *The Suprematistic Mirror*.

8. There are no boundaries between science and art, since what we perceive as infinite is uncountable, and infinity and uncountability together are equal to Nothingness.

8. There is no existence within myself or outside myself: Nothing cannot change something, since Nothing does not exist that could change itself or be an agent of change<sup>9</sup>.

8 Georg Cantor: *Grundlagen einer Mengenlehre* (*Basis of the Theory of Sets*, 1883) and *Über unendliche lineare Punktmannigfaltigkeiten* (*On Endless Linear Sets of Points*, 1879), in which Cantor introduces the concept of “counting beyond infinity” for the first time, on the basis of conclusions drawn from the structure of transfinite sets of points. Quoted in: Oskar Becker: *Grundlagen der Mathematik* (*The Fundamentals of Mathematics*), Karl Alber Verlag, 1964, p. 284.

9 Quoted in: Charlone Douglas: “*Beyond Reason: Malevich, Matisse and their Circles*”, in: *The Spiritual in Art*, Abbeville Press, New York, 1986, p. 191.

See also: K. S. Malevich, *The Artist, Infinity, Suprematism* (*Unpublished Writings 1913–34*), Troels Andersen, ed., Copenhagen, 1978.

A végtelenség és a perspektíva a gépesztétika egýfajta kibontakozása, a mechanikus rajz segédesszközökkel létrehozott konstrukció eredményei. A perspektíválás már tisztán technikailag is utal a végtelenre, s már a korai reneszánszban a Paolo Uccello és Piero della Francesca által alkalmazott perspektíva is érzékelte, hogy a természetes fizikai térnek van vége. A perspektíva a fizikai teret absztrakt matematikai térré transzformálta, mint ahogyan ezt a radar-nál is megfigyelhetjük. A vonalperspektíválás képek kezdetben a végtelen valós rajzaként jelentek meg, akárcsak bázonyos lineáris pont-halmazok, amelyek a végtelen először ténylegesen numerikus módon ábrázolták. Azok az enyészpontok, amelyekre a perspektívavonalak vonatkoznak, elmenébhen végtelenül távol vannak („vanishing points”). Magát a perspektívát a vanishing point „tüntette el”. A perspektíva (végtelen) enyészpontjából a végtelen önálló téma-ként kelt életre és vált abszolút fogalomnak. A művészettel és tudományban megjelent a szabadon lebegő végtelen, amelyet a perspektíva eltűnése szabadtott fel.

Az orbitális és nukleáris gyorsulás korszakában különös érdeklődéssel fordulunk a fizikai végtelen felé, amelyet mint reciprok gyorsulást foghatunk fel. Minél mélyebbre halunk a sejtek, a gének, az atommag és részecskéknek mikrokozmoszába, annál messzebbre merészkevű kutatjuk az Univerzum kozmológiáit makrokozmoszát is. Ebből a reciprocitás, a léptékelés relativizálásának, valamint a nagyságeltolódások és torzulások érdekes parányi perspektívái alcdának, amelyekről Malevics a kiáltványában ír. A perspektíva de Chiricónál megfigyelhető összeműködése és a lépték megsemmisítése az ipari korszak gépiesítéssel gyorsított világához kötődik, aholhoz a nukleáris és orbitális gyorsuláshoz, amely előttünk a mikro- és makrokozmosz végtelen dimenziójait nyitja meg. Ebből a végtelen reciprocitásból a távollet, a helyettesítés, és a transparença esztétikája fejlődik ki. Ennek megfelelően előszeretettel alkalmazott anyag az üveg. A nagyságok viszonylagossá tétele, amely persze képeken sokkal jobban ábrázolható, mint szobronkon, a gépek általi gyorsulással ténylegesen relativizált térrrel függ össze. Ez az orbitális és nukleáris gyorsulás, amit a gépek tettek lehetővé, legjobban a reciprok arányszámok és a köztük exponenciálisan növekvő üres helyekben fejeződik ki. Az üres helyek láncreakciókájának megjelenített végtelen ily módon azt az új konstruktív művészettel jellemzi, amely magát ezzel egy időben libidinálisan dekonstruálja is. Egy vírus nagysága úgy viszonyul az emberéhez – ez utóbbi magasságát

Both Cantor and Malevich are concerned with the uncountability of infinity, the unlimited nature of numbers and opportunities offered by transfinite serial numbers that appear to be finite and countable. Similarly to Cantor, Malevich approaches the problem from the existence of infinite systems, as does Dedekind in his writing entitled, *What are Numbers and What are They Used For?* In the 66th sentence in paragraph 5, he states the following: "Infinite systems exist. My conceptual world, which is the sum of things and which represents the object of thinking, is infinite".<sup>10</sup> The problem of limitation arises as a consequence (the problem of the limitation of numbers) as well: "It seems as though by creating new, whole and definitely infinite numbers, we must necessarily get lost in non-limitation...", writes Cantor.<sup>11</sup> Infinite systems like art and sciences "have no borders", writes Malevich.

He calls uncountable quantities Nothing, i.e., they are infinitely minute. On the other hand, Cantor refers to these complex variable quantities as "actual infinity". In his definition, Cantor touches upon the "punta di fuga" of central perspective, i.e., "a point in infinity, infinitely distant, yet determined".

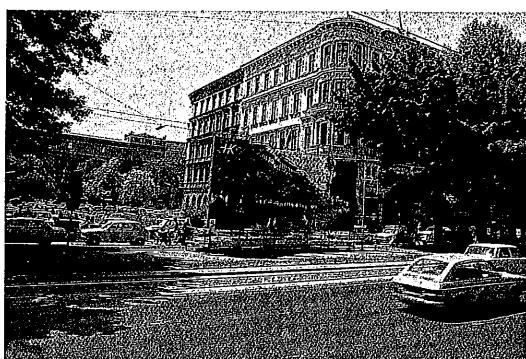
Infinity and perspective come about as a result of the development of mechanical aesthetics, a construction brought into existence with the assistance of drawing instruments. Perspective expression refers to

infinity in a purely technical way, and even in the early Renaissance, as Paolo Uccello and Piero della Francesca applied perspective, the end of natural physical space could be discerned. Perspective transformed physical space into abstract mathematical space, as can be observed in the case of radar. Initially line-perspective pictures appeared as a real drawing of infinity, as is the case in certain linear point sets, which first expressed infinity in true numerical forms. The vanishing points related to the lines of perspective are in theory infinitely distant points. The vanishing point leads to the "disappearance" of perspective itself. From the (infinite) vanishing point of perspective, the notion of infinity evolved into an independent subject and absolute concept. Unlimited infinity appeared in art and science, liberated by the disappearance of perspective.

In the era of orbital and nuclear acceleration, we have become considerably interested in the notion of physical infinity, which can be considered as reciprocal acceleration. The deeper we penetrate into

<sup>10</sup> Quoted in: Oskar Becker, Op. cit., p. 31.

<sup>11</sup> Ibid., p. 36.



Peter Weibel: Ringpark-Projekt, Bécs, 1978 (kinematografikus szobor)

Peter Weibel: Ringpark Project, Vienna, 1978 (cinematographic sculpture)

egy méternek véve –, mint az ember nagysága a Földiéhez képest. A Föld átmérője  $10^{17}$  méter, egy vírusé  $10^{-17}$  méter. A vírusokkal összehasonlítva tehát én Föld-méretű vagyok. A Földhöz képest a korukról vagyunk, mint hozzáink képest a vírusok. Egy atom úgy viszonyul az emberhez, mint az ember a Föld Nap körül kerülgési pályájához. E példák szemléltetik a végtelen reziproditását, a robbanó arányokat, a rotáló perspektívákat, a vég nélküli változó nagyságokat és az összeomló léptékeket. De Chiricónál a ceruzák akorukról, mint egy gyárkémény, a gyűterület pedig festményméretű. A végtelenül kicsi és végtelenül nagy eme reziprok szimmetriája, a határok ily variabilitása mutatja meg, hogy a végtelenségek a géphorszakba, az áratermelésbe és a technológiára korszakba való betörésével a nagyságok és léptékrelatívá váltak. A végtelen fogalma az ókorban a mozgás paradoxonjaihoz vezetett (Zénón). A gépek által lehetővé vált gyorsulás korszakában a végtelen fogalma emberileg mérhető, megszámítható lett, éppúgy, ahogyan gépek segítségével maga a mozgás is az ember által irányíthatóvá vált. De Chirico és Malevics képein a végtelen tehát a gépesztika kifejeződése, ami Leonardo da Vinci képein – aki maga is a (végtelen) perspektíva mestere – buktant fel először.

A perspektíva a nézés reflexiója, a pillantás megfigyelése, s mint ilyen, a konstruktív elvénak kezdetét, a „construzione legittima”-t, a logocentrikus racionalitást jelentőt meg. Fejlődése során a perspektíva a festészettel számítógépig, a táblaképtől a mozgóképen át a képernyőig, különöző médiumokat járt be. Először a perspektíva konstruktív elve akár egy gomba vagy esernyő más konstruktív elveket és problémákat fedett fel: a mozgást, a végtelenit, a kép és személy közti interakciót, a technológiáit alkotást, az én-problémát. A posztmodern művészethez ez utóbbit kiindulva kezdődik el a konstruktív elvnek dekonstrukciójá. A négyzet szenvédi kezdet, miután olyan kérdésekkel kínossák, hogy morfogenetiszt a vágyakozás minden ökonómijája, a halálom minden mikrofizikája és minden libidinális energia irányította. A reneszánsz vívmányainak leépítése után immár megkezdődik a logocentrikus racionalitás leépítése is. Arra kell figyelemmel lenni, hogy a konstruktív elve és különöző tartalmai (jelentései) – például a kollektív aspektus – nehogy viziionárius obskuranțismusnak essenek áldozatul, hanem új anyagokat, médiumokat és módszereket találunk. A konstruktív elv ekkor továbbra is beteljesítheti azt a feladatát, amelyet a perspektíva tiszített ki: látni, ami van, és láthatóvá tenni, ami nincs. Megtévesztve láttatni és látvá tenni a megtévesztésben. A valóság megerősítése és a szimbolikus dolgok elközelése alkotják a ballisztikus csomót, a hamisítványok equilibriumát, amelyek az igaz dolgokat szimulálják. A jövő legitím perspektívája a – libidinálisan dekonstruált – imaginárius geometria.

(Kovács Ágnes fordítása)

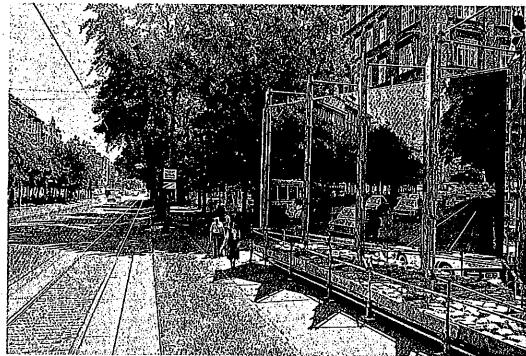
cells, genes, and the microscopical particles of the nucleus, the further we go into studying the macrocosmic cosmology of the Universe. It is from this reciprocity, relativism of scales and distortion of size and optical illusion that as a result, interesting minute perspectives develop, to which Malevich has referred in his manifesto. The collapse of perspective may be observed in the works of de Chirico, and the annihilation of scales is bound to the accelerated world of the industrial era, i.e., to nuclear and orbital acceleration, which open us up toward the infinite dimensions of the micromosmos and macrocosmos alike. From this infinite reciprocity, the aesthetics of absence, substitution and transparency evolve. In accordance with this, glass is the most popular material to work with. The relativity of size – which naturally can be expressed markedly better in pictures than in sculptures – is connected to true relativity, which has become possible through acceleration generated by machines. Machines have made nuclear and orbital acceleration a reality, which are best expressed in reciprocal logarithm and the empty space between them, which increases exponentially. Infinity is represented as a chain reaction of the empty spaces, and hence characterises new constructive art, which at the same time deconstructs itself libidinally.

The size of a virus in comparison to man – the latter determined as one meter – is like the size of man in comparison to Earth. The diameter of the globe is  $10^{17}$  meters, and the size of a virus is  $10^{-17}$  meters. In comparison to a virus, I am therefore the size of the globe. In comparison to the globe, we are the size of viruses in comparison to us. An atom in relation to man is like man in relation to the Earth's orbit around the sun. These examples illustrate the reciprocity of infinity, explosive proportions, rotating perspectives, infinitely changing sizes and the collapse of scales. In the art of de Chirico, pencils are the size of factory chimneys; the size of the factory is that of a painting, etc. The infinitely large and infinitely small reciprocal symmetry, the variability of limits, prove that size and scale are characteristic of the use of infinity in the industrial era; they have become relative as a result of never-ending production and the evolution of the technological era. In antiquity, the notion of infinity led to the paradox of movement (Xenon). In the era of acceleration, which came about as a result of mechanical innovation, the concept of infinity has become countable and quantifiable to man, as movement itself with the assistance of machines can too be governed by man. In the pictures of de Chirico and Malevich, infinity is an instrument of mechanical aesthetics, which appeared for the first time in the art of Leonardo da Vinci, the master of (infinite) perspective. Perspective is the reflection of perception, observation of the glance, and thus represents the beginnings of the logical rationality of “construzione legittima”. In its course of development, perspective has become incorporated in different spheres, from painting to computers, from panel painting to moving pictures. In the course of this evolution, the constructive principle of perspective has contributed to the emergence of other constructive principles and problematics: movement, infinity, the interaction between the image and its observer,

technological creation, the ego-problem. In postmodern art, deconstruction of the constructive principle has come about as a result of the latter. The square has begun to suffer, since it is tortured by questions focusing on what kind of economy of desire morphogenesis has, what kind of micropysics power has, and what kind of libidinal energy controls it. Following the reduction of the achievements of the Renaissance, the reduction of logocentric rationality also begins. Here it is necessary to pay attention to the different senses of the principle of construction, e.g., the collective aspect, so that they do not become victimised and dubbed visionary obscurantism, but rather find new material, media and methods to use. In this case, the constructive principle can continue to fulfill the task that was determined by perspective: to see what is present, and to make those things visible

that are absent. This, in other words, is to see the illusion and make the illusion visible. Reinforcing reality and imagining symbolic things creates a ballistic knot; the equilibrium of falsification, which simulates real things. The legitimate perspective of the future – libidinally deconstructed – is the geometry of the imagination.

(Translated from the original German by  
Andrea Pavlovits)



Peter Weibel: Ringpark-Projekt, Bécs, 1978 (kinematografikus szobor)

Peter Weibel: Ringpark Project, Vienna, 1978 (cinematographic sculpture)